

## مرسوم سلطاني

رقم ٨٦/٨

باجازة التنازل بين بعض الشركات عن أجزاء من حصتها  
في الاتفاقية النفطية الموقعة بتاريخ ٢٥ فبراير ١٩٨٥ م

نحن قابوس بن سعيد سلطان عمان

بعد الاطلاع على المرسوم السلطاني رقم ٧٥/٢٦ باصدار قانون تنظيم الجهاز الاداري للدولة  
وتعديلاته .

وعلى المرسوم السلطاني رقم ٧٤/٤٢ باصدار قانون النفط والمعادن .  
وعلى المرسوم السلطاني رقم ٨٥/٤١ باجازة الاتفاقية النفطية الموقعة في ٢٥ فبراير ١٩٨٥ بين  
حكومة سلطنة عمان وشركة نورث ساوث ريسورسز ليمتد . NORTH SOUTH RESOURCES LIMITED

وعلى عقد الاندماج المحرر في ١٩٨٥/٤/١ والذي حولت بموجبه شركة نورث ساوث ريسورسز ليمتد  
المذكورة كافة حقوقها والتزاماتها في الاتفاقية النفطية المشار اليها الى شركة كونسوليديتد انترناشونال  
بتروليوم كور بوريشون . CONSOLIDATED INTERNATIONAL PETROLEOM CORPORATION

وعلى عقد التنازل المؤرخ ١٩٨٥/٧/١٤ والذي تنازلت بموجبه شركة كونسوليديتد انترناشونال  
بتروليوم كور بوريشون عن ٥٠٪ من كافة حقوقها والتزاماتها في الاتفاقية النفطية السالف الاشارة اليها  
الى شركة ونترشال عمان المحدودة WINTERSHALL OMAN B.V القابلة لذلك .  
وعلى خطابي وزير النفط والمعادن بتاريخ ١٩٨٥/١٠/١٧ و ١٩٨٥/١١/١٩ بالموافقة على التحويل  
والتنازل السابقين .  
وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة .

### رسمنا بما هوآت

مادة (١) : اجازة تحويل شركة نورث ساوث ريسورسز ليمتد NORTH SOUTH  
RESOURCES LIMITED كافة حقوقها والتزاماتها في الاتفاقية النفطية  
المشار اليها الى شركة  
CONSOLIDATED INTERNATIONAL PETROLEOM CORPORATION

مادة (٢) : اجازة تنازل شركة كونسوليديتد انترناشونال بتروليوم كور بوريشون  
CONSOLIDATED INTERNATIONAL PETROLEOM CORPORATION  
عن ٥٠٪ من حقوقها والتزاماتها في الاتفاقية النفطية المذكورة  
لشركة ونترشال عمان المحدودة WINTERSHALL OMAN B.V  
وبذا تصبح الحصص النهائية لاطراف الاتفاقية على النحو التالي :  
٥٠٪ كونسوليديتد انترناشونال بتروليوم كور بوريشون .  
٥٠٪ ونترشال عمان المحدودة .

مسادة (٣) : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية و يعمل به اعتبارا من تاريخ صدوره .

قابوس بن سعيد  
سلطان عمان

صدر في : ١٢ جمادى الأولى سنة ١٤٠٦ هـ  
الموافق : ٢٣ يناير سنة ١٩٨٦ م

نشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية رقم (٣٢٨)  
الصادرة في ١٩٨٦/٢/١ م